

#### IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

**Applicant** 

TOKIWA, et al.

Appl. No.

10/530,789

Filed

April 8, 2005

For

TYROSINASE ACTIVITY

CONTROLLING AGENT,
PROCESS FOR PRODUCING
THE SAME AND EXTERNAL
PREPARATION CONTAINING

THE SAME

Examiner

Unknown

Art Unit No. :

1646

I hereby certify that this correspondence and all marked attachments are being deposited with the United States Postal Service as first class mail in an envelope addressed to: Office of Initial Patent Examination, Customer Service Center, Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450, on

January 5, 2006

Date)

Katsuhiro Arai, Reg. No. 43,315

## REQUEST FOR CORRECTED FILING RECEIPT

Office of Initial Patent Examination Customer Service Center Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

Dear Sir:

Applicants noticed an error in the name of the first Assignee. The true name is **NATIONAL**INSTITUTE OF ADVANCED INDUSTRIAL SCIENCE AND TECHNOLOGY as indicated in the attached Assignment signed by the applicants. Presently, the Filing Receipt incorrectly shows the Assignee's name as NATIONAL INSTITUTE OF ADVANCE INDUSTRIAL SCIENCE. Please issue a corrected official filing receipt to reflect the true address. As this error appears to have been made at the U.S. Patent and Trademark Office, we believe no fees to be required. However, should any fees be necessary for this request, please charge them to our deposit Account No. 11-1410.

Enclosed in support of this Request are the following:

(X) A copy of the Official Filing Receipt.

**Appl. No.** : 10/530,789 **Filed** : April 8, 2005

- (X) A copy of the executed Assignment in three (3) pages.
- (X) Return Postcard.

Respectfully submitted,

KNOBBE, MARTENS, OLSON & BEAR, LLP

Dated: January 5, 2006

By: Katsuhiro Arai

Registration No. 43,315 Attorney of Record Customer No. 20,995

(949) 760-0404

2251524 122905



STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

SAEG184.001APC HO DEALKOA

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMI United States Patent and Trademark Office Address: COMMISSIONER FOR PATENTS P.O. Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450 www.uspto.gov

APPL NO.	FILING OR 371 (c) DATE	ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY.DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/530,789	04/08/2005	1646	2100	SAEG 184.001APC	13	36	5

**CONFIRMATION NO. 9374** 

20995 KNOBBE MARTENS OLSON & BEAR LLP 2040 MAIN STREET FOURTEENTH FLOOR **IRVINE, CA 92614** 

FILING RECEIPT

\*OC00000017483462\*

Date Mailed: 11/18/2005

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE. NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please mail to the Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria Va 22313-1450. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

#### Applicant(s)

Yutaka Tokiwa, Tsukuba-shi, JAPAN; Masaru Kitagawa, Otsu-shi, JAPAN: Kenji Yoshino, Otsu-shi, JAPAN; Shusaku Yanagidani, Otsu-shi, JAPAN; Takao Raku, Tsukuba-shi, JAPAN; Tetsuzo Totani, Takatsuki-shi, JAPAN; Hiromi Shimakawa, Takatsuki-shi, JAPAN:

**Assignment For Published Patent Application** 

NATIONAL INSTITUTE OF ADVANCED INDUSTRIAL SCIENCE, Tokyo, JAPAN

Power of Attorney: The patent practitioners associated with Customer Number 20995.

Domestic Priority data as claimed by applicant

This application is a 371 of PCT/JP03/13018 10/10/2003

**Foreign Applications** 

JAPAN 2002-297040 10/10/2002 JAPAN 2002-353403 12/05/2002 JAPAN 2003-117973 04/23/2003 JAPAN 2003-294543 08/18/2003

Projected Publication Date: 02/23/2006

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

Title

Tyrosinase activity cntrolling agent, process for producing the same and external preparations containing the same

**Preliminary Class** 

514

### PROTECTING YOUR INVENTION OUTSIDE THE UNITED STATES

Since the rights granted by a U.S. patent extend only throughout the territory of the United States and have no effect in a foreign country, an inventor who wishes patent protection in another country must apply for a patent in a specific country or in regional patent offices. Applicants may wish to consider the filing of an international application under the Patent Cooperation Treaty (PCT). An international (PCT) application generally has the same effect as a regular national patent application in each PCT-member country. The PCT process **simplifies** the filing of patent applications on the same invention in member countries, but **does not result** in a grant of "an international patent" and does not eliminate the need of applicants to file additional documents and fees in countries where patent protection is desired.

Almost every country has its own patent law, and a person desiring a patent in a particular country must make an application for patent in that country in accordance with its particular laws. Since the laws of many countries differ in various respects from the patent law of the United States, applicants are advised to seek guidance from specific foreign countries to ensure that patent rights are not lost prematurely.

Applicants also are advised that in the case of inventions made in the United States, the Director of the USPTO must issue a license before applicants can apply for a patent in a foreign country. The filing of a U.S. patent application serves as a request for a foreign filing license. The application's filing receipt contains further information and guidance as to the status of applicant's license for foreign filing.

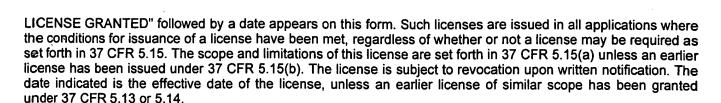
Applicants may wish to consult the USPTO booklet, "General Information Concerning Patents" (specifically, the section entitled "Treaties and Foreign Patents") for more information on timeframes and deadlines for filing foreign patent applications. The guide is available either by contacting the USPTO Contact Center at 800-786-9199, or it can be viewed on the USPTO website at http://www.uspto.gov/web/offices/pac/doc/general/index.html.

For information on preventing theft of your intellectual property (patents, trademarks and copyrights), you may wish to consult the U.S. Government website, http://www.stopfakes.gov. Part of a Department of Commerce initiative, this website includes self-help "toolkits" giving innovators guidance on how to protect intellectual property in specific countries such as China, Korea and Mexico. For questions regarding patent enforcement issues, applicants may call the U.S. Government hotline at 1-866-999-HALT (1-866-999-4158).

LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER
Title 35, United States Code, Section 184
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15

#### **GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING



This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Bureau of Industry and Security, Department of Commerce (15 CFR parts 730-774); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

#### **NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).

# Client Code: SAEG184.001APC

## RECORDATION FORM COVER SHEET **PATENTS ONLY**

To the Director U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached original documents

<u> </u>	record the attached original documents or copy thereof.
(1) Yutaka TOKIWA (2) Masaru KITAGAWA (3) Kenji YOSHINO (4) Shusaku YANAGIDANI (5) Takao RAKU (6) Tetsuzo TOTANI (7) Hiromi SHIMAKAWA  Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  () Yes (X) No  3. Nature of conveyance: (X) Assignment () Security Agreement () Merger () Change of Name () Other:  Execution Date: (List as in section 1 if multiple signatures) All executed on 03/10/05  5. Party to whom correspondence concerning document should be mailed:  Customer No. 20,995  Address: Knobbe, Martens, Olson & Bear, LLP 2040 Main Street, 14 <sup>th</sup> Floor Irvine, CA 92614  Return Fax: (949) 760-9502  Attorney's Docket No.: SAEG184.001APC	2. Name and address of receiving party(ies): Name: NATIONAL INSTITUTE OF ADVANCED INDUSTRIAL SCIENCE AND TECHNOLOGY Address: 3-1, Kasumigaseki 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8921, Japan Additional name(s) of receiving party(ies) attached?  () Yes (X) No  4. US or PCT Application number(s) or US Patent number(s): (X) Application(s) filed herewith Additional numbers attached? () Yes (X) No  6. Total number of applications and patents involved: 1
7. Total fee (37 CFR 1.21(h)): \$40	8. Deposit account number: 11-1410
(X) Enclosed	Please charge this account for any additional fees which may be required, or credit any overpayment to this account.
9. Statement and signature.  To the best of my knowledge and belief, the foregoing is a true copy of the original document.  Katsuhiro Arai Name of Person Signing  Signature.  43,315 Registration No.  Total number of pages including cover	
ocuments transmitted via Mail to be recorded with required	

ed with required cover sheet information to:

**Mail Stop Assignment Recordation Services** 

Director, U.S. Patent and Trademark Office P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

**PATENT** 

## **ASSIGNMENT**

	WHEREAS, I/WE (1) _	TOKIWA Yutaka
a	Japanese	citizen, residing at c/o Tsukuba Center, NATIONAL INSTITUTE OF ADVANCED
INDU	JSTRIAL SCIENCE AND T	ECHNOLOGY, 1-1-1, Higashi, Tsukuba-shi, Ibaraki 305-8561, Japan
(2) _	KITAGAWA Masaru	
a	Japanese	_ citizen, residing at c/o TOYOBO RESEARCH CENTER CO., LTD., 1-1,
Katata	a 2-chome, Otsu-shi, Shiga 5	20-0292, Japan
(3)_	YOSHINO Kenji	
a	Japanese	_ citizen, residing at c/o TOYOBO RESEARCH CENTER CO., LTD., 1-1,
Katata	a 2-chome, Otsu-shi, Shiga 5	20-0292, Japan
(4)	YANAGIDANI Shusaku	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
a	Japanese	_ citizen, residing at c/o TOYOBO RESEARCH CENTER CO., LTD., 1-1,
Katata	2-chome, Otsu-shi, Shiga 5	20-0292, Japan
(5)	RAKU Takao	·
a	Japanese	_ citizen, residing at c/o Tsukuba Center, NATIONAL INSTITUTE OF ADVANCED
INDU	STRIAL SCIENCE AND TI	ECHNOLOGY, 1-1-1, Higashi, Tsukuba-shi, Ibaraki 305-8561, Japan
(6)	TOTANI Tetsuzo	
a	Japanese	_ citizen, residing at c/o KONAN CHEMICAL INDUSTRY CO., LTD., 5-21,
Nakag	awa-cho, Takatsuki-shi, Osa	ka 569-0066, Japan
(7)	SHIMAKAWA Hiromi	
·	Japanese	_ citizen, residing at c/o KONAN CHEMICAL INDUSTRY CO., LTD., 5-21,
<u>Vakag</u>	awa-cho, Takatsuki-shi, Osal	ka 569-0066, Japan
(8)		
·		_ citizen, residing at
ereina	ifter referred to as Assignor (	collectively if more than one inventor is listed above), have invented certain new
nd use	eful improvements in TYPO	SINASE ACTIVITY CONTROLLING AGENT, PROCESS FOR PROTUCING THE SAME
	EXTERNAL PREPARATION CO	NIAINING THE SAME
ne spe	cification of which:	
		_

(a)

is attached hereto; or

(b)		was filed on			as Application
	_	No		or Express	Mail No., as Application No. no
		yet known			
					and was amended
	. <u>_</u>				(if applicable); or
(c)		was described and claim	ed in PCT Int	ernational Applicati	ion No.
		PCT/JP2003/0	13018	filed on	October 10, 2003
		and as amended under P	CT Article 19	on	-
with its princip	al place o	1) 3-1, Kasur f business at 2) 2-8 Doi:	TE OF ADVAN I KABUSHIK migaseki 1-cho ma Hama 2 o	NCED INDUSTRIAL: SI KAISHA ome, Chiyoda-ku, To	(if any). SCIENCE AND TECHNOLOGY, okyo 100-8921, Japan; and oka-shi, Osaka 530-8230, Japan
(	orred to	as Assignee) desires to et to the United States of A	acquire the e	entire right title a	and interest in the last of the
presents does It assigns, the entition and under said renewals and countries and all reissues hereby authorize	nereby selire right, to improve ontinuation and externs and request	I, assign, transfer and se itle, and interest in the Unnents, and any Patent A as thereof, and all Patents insions thereof, and all rivests the Commissioner of	t over, unto a nited States of pplications in of the United ghts of priori	Assigned, transfer Assignee, its succe f America, and its the United States I States of America ty under Internation	I sufficiency of which is hereby red and set over, and by these ssors, legal representatives and erritories and possessions in, to of America and all divisions which may be granted thereon nal Conventions; and Assignor America to issue all Patents for ecordance with the terms of this
proceeding, sign and generally do enforce proper p	all lawful everythir atent prote	papers, execute all divising possible to aid Assigne ection for said improvement	on to it respectional, continuite, its successorts in the Unit	eting said improver ng and reissue appl ors, legal representa ed States of Americ	ate to Assignee, its successors, ments, and testify in any legal ications, make all rightful oaths tives and assigns, to obtain and a.
		erch , 20 <u>05</u>	Jutak		•
This <u>10th</u> day	of <u>M</u>	errch , 20 05	Mana Signature of	u Kitagawa KITAGAWA Masa	aru '
This_10th_day	ofM	arch , 20_05	Kenji Signature of	. Zoshino YOSHINO Kenji	

This 10th	day of	March	, 2005_	Shusaku Janagidani Signature of YANAGIDANI Shusaku
This 10th	day of	March	, 2005_	Jakao Raku Signature of RAKU Takao
This <u>10th</u>	_day of	March	, 20 <u>_05</u>	Tetsuso Totani Signature of TOTANA Tetsuzo
This 10th	day of	March		Hironi Shimakawa Signature of SHIMAKAWA Hiromi
This	day of		, 20	Signature of